

BRBI BROWN
RUDNICK
BERLACK
ISRAELS LLP

One Financial Center
Boston, Massachusetts 02111
617.856.8200
fax 617.856.8201
www.brownrudnick.com



DATE April 18, 2003

THIS TRANSMISSION CONSISTS OF THIS COVER SHEET AND 9 PAGE(S)

ORIGINAL DOCUMENT TO FOLLOW: YES ☐ NO ☒

If you do not receive all pages, please call Office Services at 617.856.8200

FAX NUMBER 1-703-308-7724

ATTENTION OF Examiner Yam

TELEPHONE NUMBER

FROM Maria M. Eliseeva

DIRECT DIAL 617.856.8340

C/M/A # 21295/22/2335

MESSAGE Application Serial No: 09/825,273

Enclosed is an RCE and Amendment

FAX RECEIVED

APR 18 2003

TECHNOLOGY CENTER 2800

CONFIDENTIALITY NOTICE

The documents accompanying this fax transmission contain information from the law firm of Brown Rudnick Berlack Israels LLP which is confidential or privileged. The information is intended to be for the use of the individual or entity named on this transmission sheet. If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution or use of the contents of this faxed information is prohibited. If you have received this fax in error, please notify us by telephone immediately so that we can arrange for the retrieval of the original documents at no cost to you. Thank you.

Alexandra House
Ballsbridge, Dublin 4 IRL
+353.1.664.1738
fax +353.1.664.1638

CityPlace I
Hartford, CT 06103
860.509.6500
fax 860.509.6501

8 Clifford Street
London, W1S 2LQ UK
+44.20.7851.6000
fax +44.20.7851.6100

120 West 45th Street
New York, NY 10036
212.704.0100
fax 212.704.0196

121 South Main Street
Providence, RI 02903
401.276.2600
fax 401.276.2601

#11

PB
4/24/03

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Approved for use through 04/30/2003. OMB 0851-0031
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Request For Continued Examination (RCE) Transmittal

Address to:
Commissioner for Patents
Box RCE
Washington, DC 20231

Application Number	09/825,273
Filing Date	April 3, 2001
First Named Inventor	Engelhardt
Art Unit	2878
Examiner Name	Stephen Yam
Attorney Docket Number	21275-22

This is a Request for Continued Examination (RCE) under 37 CFR 1.114 of the above-identified application. Request for Continued Examination (RCE) practice under 37 CFR 1.114 does not apply to any utility or plant application filed prior to June 8, 1995, or to any design application. See Instruction Sheet for RCEs (not to be submitted to the USPTO) on page 2.

1. Submission required under 37 CFR 1.114

a. ☐ Previously submitted

i. ☐ Consider the amendment(s)/reply under 37 CFR 1.116 previously filed on _____ APR 18 2003
(Any unentered amendment(s) referred to above will be entered).

ii. ☐ Consider the arguments in the Appeal Brief or Reply Brief previously filed on _____

iii. ☐ Other _____

b. ☒ Enclosed

i. ☒ Amendment/Reply

ii. ☐ Affidavit(s)/Declaration(s)

iii. ☐ Information Disclosure Statement (IDS)

iv. ☐ Other _____

2. Miscellaneous

a. ☐ Suspension of action on the above-identified application is requested under 37 CFR 1.103(c) for a period of _____ months. (Period of suspension shall not exceed 3 months; Fee under 37 CFR 1.17(l) required)

b. ☐ Other _____

3. Fees

The RCE fee under 37 CFR 1.17(e) is required by 37 CFR 1.114 when the RCE is filed.

The Director is hereby authorized to charge the following fees, or credit any overpayments, to Deposit Account No. 500369

i. ☒ RCE fee required under 37 CFR 1.17(e)

ii. ☒ Extension of time fee (37 CFR 1.136 and 1.17)

iii. ☐ Other _____

b. ☐ Check in the amount of \$ _____ enclosed

c. ☐ Payment by credit card (Form PTO-2038 enclosed)

WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT REQUIRED

Name (Print/Type) Maria Eliseeva

Signature

Registration No. (Attorney/Agent) 48,326

Date April 18, 2003

CERTIFICATE OF MAILING OR TRANSMISSION

Other by certified mail, this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to Commissioner for Patents, Box RCE, Washington, DC 20231, or facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date shown below.

Name (Print/Type) Maria Eliseeva

Signature

Date April 18, 2003

Page 1 of 2

This collection of information is required by 37 CFR 1.114. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file and process an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. All comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, Box RCE, Washington, DC 20231.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.

FAX RECEIVED

TECHNOLOGY CENTER 2800

04/24/2003
Sale Ref:
01 FC:1801

04/24/2003 PBRITTON 00000000 500369 09/825,273 185327

01 FC:1201

#12/13

PB

4/24/03

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Johann Engelhardt et al.

Serial No.: 09/825,273

Art Unit: 2878

Filed: April 3, 2001

Examiner: Yam, Stephen K.

Confirmation No: 2086

For: *Apparatus for Combining Light and Confocal Scanning Microscope*

CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this paper (along with any paper referred to as being attached or enclosed) is being facsimile transmitted on the date shown below to: Box AF Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231 at the fax number 703-308-7724:

By:

Maria Elisccva

April 18, 2003

Date

VIA FACSIMILE 703-308-7724

BOX AF

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS
WASHINGTON, DC 20231

FAX RECEIVED

APR 18 2003

TECHNOLOGY CENTER 2800

AMENDMENT

In response to the Final Office Action mailed December 18, 2002, Applicant submits a Request for Continuing Examination and responds and amends as follows:

In the claims:

Claim 1. (Currently Amended) An apparatus for combining light comprising:
at least one beam combining unit provided as a double-refracting optical element;
at least two laser light sources a first laser source emitting a first light beam having a first
polarization direction and a second laser source emitting a second light beam having a second
polarization direction, the first and the second light beams having approximately the same
wavelength; each of which defines a light beam wherein the light from the laser light sources has
approximately the same wavelength; and